

mti bel f ö l d i h i r e k

12. kiadás

1961. február 11.

10 óra 45 perc

bb 70. magyar darab ősbemutatója szegeden

vid gk szb mi

1961. február 11.

Szombaton este a szegedi kamara színházban magyar darab ősbemutatójára került sor. Paál Ferenc első színpadi művét, a Zsákcátadták elő. a darab 1944 őszén játszódik; egy magyar értelmiségi család életét mutatja be a felszabadulás előtti hetekben, érdekesen bonyolítva a cselekményt egy fontos beosztásban levő német tiszt meggyilkolásával kapcsolatos nyomozással. a darabot versenyi időre rendezte. a főbb szerepeket Domján Edit, Miklós Klára, Kaló Flórián és Kormos Lajos alakította. /mti/

bb 71. miskolci képzőművészek alkotásaiból kiállítás nyílt a győri múcsarnokban

vid szb mi

1961. február 11.

a soproni képzőművészek alkotásainak bemutatása után szombaton este a miskolci festők hatodik képzőművészeti kiállítását nyitották meg a győri múcsarnokban. /mti/

bb 72. bál a termelészövetkezeti sárvári járásban

vid ke szb sr

1961. február 11.

Szombaton este a több tsz-t patronáló sárvári barnevát disztermében parasztok farsangoltak, báloltak. a termelészövetkezeti sárvári járás tsz-einek mintegy 250 tagja vette birtokába erre az alkalomra a vállalat helyiségeit. tsz-tagok, vezetők, könyvelők utaztak falujukból közösen a járási székhelyre autóbusszal, kerékpárral, kocsival. /mti/

19,55

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1961. február 12.

7 óra - perc

bb 1. megkezdődtek az előkészületek a kulturális szemlére - bartók és Liszt munkásságával ismerkednek a fiatalok

i lv/tm szb sr

1961. február 12.

az ötéves időtartamra meghirdetett kulturális szemlében évenként más-más művészeti ágban rendeznek országos fesztiválokat. idén - tekintettel Bartók 30. és Liszt 150. születési évfordulójára - zenei és énekszámokban tartanak nagyobb szabású bemutatókat. a fővárosban már megkezdték az előkészületeket. a kerületekben és nagyobb üzemekben a fiatalok részére ismeretterjesztő előadásokat tartanak Bartók és Liszt életéről, munkásságáról és zenei alkotásairól. az ének és zenekarok ugyancsak Bartók és Liszt műveiből tanulnak be részleteket.

a vállalatoknál márciusban üzemi versenyeket rendeznek, majd a legjobb ének- és zenekarok áprilisban kerületi találkozókon vesznek részt. Budapest, Óbudán, Csepelen, Kőbányán, Angyalföldön és a Rákosmenti kerületekben nagyszabású dalostalálkozókat is tartanak. a kerületi elődöntőkön és a dalostalálkozókon legjobb helyezést elért ének- és zenekarok júniusban a Zeneakadémián koncerten mérik össze tudásukat.

az egyetemek és középiskolák az üzemi fiataloktól függetlenül rendezik meg a versenyeket, s a legjobban szereplő középiskolás és egyetemi zenekarok, illetve kórusok ugyancsak júniusban tartják meg a budapesti dalostalálkozót. /mti/

bb 2. kísérleti előadások az egyetemi színpadon - az R-34-es repülőjárattal című darabbal kezdik a dráma-bemutató-sorozatot

i v/sze szb sr

1961. február 12.

az egyetemi színpad és a színháztudományi intézet dráma-bemutató sorozatát indít az egyetemi színpadon. a sorozat célja: új művek, különösen magyar és más szocialista alkotások megszólaltatása, olyan drámák színpadra tűzése, amelyek még nem hangzottak el a budapesti színházokban. az előadások kísérleti jellegűek, - a darabokkal is, az előadásmóddal is kísérleteznek. új műfajt keres az egyetemi színpad, egy olyan pódium-műfajt, - inodalmi időnyél és módszerrel - amely valahol a színházi előadás és a felolvasás között van.

/folyt.köv./

mti bel f ö l d i h i r e k

12. kiadás

1961. február 11.

11 óra 15 perc

bb 70. magyar darab ősbemutatója szegeden

vid gk szb mi

1961. február 11.

Szombaton este a szegedi kamara színházban magyar darab ősbemutatójára került sor. Paál Ferenc első színpadi művét, a Zsákcátadták elő. a darab 1944 őszén játszódik; egy magyar értelmiségi család életét mutatja be a felszabadulás előtti hetekben, érdekesen bonyolítva a cselekményt egy fontos beosztásban levő német tiszt meggyilkolásával kapcsolatos nyomozással. a darabot versenyi időre rendezte. a főbb szerepeket Domján Edit, Miklós Klára, Kaló Flórian és Kormos Lajos alakította. /mti/

bb 71. miskolci képzőművészek alkotásaiból kiállítás nyílt a győri múcsarnokban

vid szb mi

1961. február 11.

a soproni képzőművészek alkotásainak bemutatása után szombaton este a miskolci festők hatodik képzőművészeti kiállítását nyitották meg a győri múcsarnokban. /mti/

bb 72. bál a termelőszövetkezeti sárvári járásban

vid ke szb sr

1961. február 11.

Szombaton este a több tsz-t patronáló sárvári barnevál disztermében parasztok farsangoltak, báloltak. a termelőszövetkezeti sárvári járás tsz-einek mintegy 250 tagja vette birtokába erre az alkalomra a vállalat helyiségeit. tsz-tagok, vezetők, könyvelők utaztak falujukból közösen a járási székhelyre autóbusszal, kerékpárral, kocsival. /mti/

19,55

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1. kiadás



1961. február 12.

7 óra — perc

bb 1. megkezdődtek az előkészületek a kulturális szemlére - bartók és Liszt munkásságával ismerkednek a fiatalok

i lv/tm szb sr

1961. február 12.

az ötéves időtartamra meghirdetett kulturális szemlében évenként más-más művészeti ágban rendeznek országos fesztiválokat. idén - tekintettel Bartók 80. és Liszt 150. születési évfordulójára - zenei és énekszámokban tartanak nagyobb szabású bemutatókat. a fővárosban már megkezdték az előkészületeket. a kerületekben és nagyobb üzemekben a fiatalok részére ismeretterjesztő előadásokat tartanak Bartók és Liszt életéről, munkásságáról és zenei alkotásairól. az ének és zenekarok ugyancsak Bartók és Liszt műveiből tanulnak be részleteket.

a vállalatoknál márciusban üzemi versenyeket rendeznek, majd a legjobb ének- és zenekarok áprilisban kerületi találkozón vesznek részt. Budapest, Óbudán, Csepelen, Kőbányán, Angyalföldön és a Rákosmenti kerületekben nagyszabású dalostalálkozót is tartanak. a kerületi elődöntőkön és a dalostalálkozón legjobb helyezést elért ének- és zenekarok júniusban a Zeneakadémián koncerten mérik össze tudásukat.

az egyetemek és középiskolák az üzemi fiataloktól függetlenül rendezik meg a versenyeket, s a legjobban szereplő középiskolás és egyetemi zenekarok, illetve kórusok ugyancsak júniusban tartják meg a budapesti dalostalálkozót. /mti/

bb 2. kísérleti előadások az egyetemi színpadon - az n-34-es repülőjártat című darabbal kezdik a dráma-bemutató-sorozatot

i v/sze szb sr

1961. február 12.

az egyetemi színpad és a színháztudományi intézet dráma-bemutató sorozatát indít az egyetemi színpadon. a sorozat célja: új művek, különösen magyar és más szocialista alkotások megszólaltatása, olyan drámák színpadra tűzése, amelyek még nem hangzottak el a budapesti színházokban. az előadások kísérleti jellegűek, - a darabokkal is, az előadásmóddal is kísérleteznek. új műfajt keres az egyetemi színpad, egy olyan pódium-műfajt, - irodalmi időnyel és módszerrel - amely valahol a színházi előadás és a felolvasás között van.

/folyt.köv./



mti belföldi hírek

2. kiadás 1961. február 12. 7 óra 15 perc

bb 22. /kísérleti előadások... folyt./- szb

az előadásokat követő napokban a szerző, a rendező és szakemberek részvételével vitákat rendeznek, az ankétokon az új dráma problémái, a darab további sorsa, lehetőségei, s az adott előadás megformálása lesz a téma.

az egyetemi színpad és a színházudományi intézet dráma-bemutató sorozatának első előadása sándor iván az n-34-es repülőjéről című kétrészes drámája lesz. a darab a második világháború éveiben játszódik és egy kiváló magyar tudós igazi önmagára-élményét ábrázolja. a dráma az elmúlt idők történetének felidézésével a mához szól. sándor iván szindarabját az egyetemi színpadon a pécsi nemzeti színház társulata adja elő dobai vilmos rendezésében.

a dráma-bemutató sorozatban az idei színházi évadban még három bemutatót tartanak. előadják devecseri gábor odüsszeusz szerelmei, brulin a kutyák című művét és egy pogogyin-estet, a kiváló szovjet drámaíró magyarországon ismeretlen műveitől válogatva. /mti/

bb 3. elkészült az első automatikus kelesztőgép - naponta 60 mázsa kenyér kel az új gépben

i sl/tr szb ki 1961. február 12.

a kenyérfőzés munkája még az olyan korszerű pékségekben is fárasztó fizikai munkát jelent, mint a kispesti sütőüzem, ahol magát a sütést már teljes egészében automatizálták. naponta 20-30, egyenként 300-600 literes kelesztőedényt kell megtölteni liszttel és a kenyérhez szükséges más anyagokkal, s az adagolás, szállítás nagy erőfeszítéseket igényel. egy új géppel ezt a nehéz munkát akarják kiküszöbölni.

a sütőipari kísérleti intézet dolgozóinak tervei alapján az élelmiszeripari gépgyárban elkészült az első automatikus kelesztőgép, amely a kenyérhez szükséges lisztet, vizet, élesztőt önmaga adagolja. a beépített fűtőttest, továbbá a hozzá tartozó szabályozó szerkezet gondoskodik a megfelelő egyenletes hőmérsékletéről. a gép naponta 60 mázsa megkelt tésztaanyagot továbbít a kemencéknek. az automatát a kispesti sütőüzemben szerelik fel. az alapozás megkezdődött és a gép előreláthatólag két hónap múlva kezd meg munkáját. /mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás 1961. február 12. 7 óra 10 perc

bb 4. vidéken is bővítik a borpalackozást - háromszázhatvan vagon szemetet takarítanak meg a kőbányai sörgyárban a hőgazdálkodás korszerűsítésével - a mezőhegyesi és a kaposvári cukorgyárban j-diffúziós berendezést szerelnek fel.

i tó/tr szb vg 1961. február 12.

az élelmiszeripari nagy gondot fordít a vidéki üzemek korszerűsítésére is. a boripar palackozási kapacitásának növelésére megkezdtek a csongrad vidéki állami pincegazdaság szőregi üzemének építését. az óránként négyezer palack töltésére képes üzem korszerű, a szakmai követelményeknek megfelelő kivitelben készül. a csehszlovákiából importált félautomata palack-töltő gépsort már üzembeállították. kipróbálására rövidesen sor kerül. korszerűsítik a tokajhegyeljai állami pincegazdaság mádi és az alföldi állami pincegazdaság kecskeméti palackozó üzemét is. mádon kétezer, kecskeméten pedig ezer palack teljesítményű gépsort állítanak fel. a korszerűsítéseket nagyrészt helyileg oldják meg.

a söripar kőbányai üzemeiben elsősorban az energiaszolgáltató berendezéseket javítják, üzembeállítanak többek között új gőzkazánt, korszerű szénkirakó és szállítóberendezéseket. a kőbányai 2. gyáregység hőenergiagazdálkodásának korszerűsítésével évi 360 vagon szemetet takarítanak meg. a 4. gyáregység dolgozói korszerű öltözőket, étkezőt és művelődési helyiséget kapnak.

a mezőhegyesi és a kaposvári cukorgyárban j-diffúziós berendezést építenek. a mezőhegyesit még az idén üzembe helyezik, a kaposvári szerelése azonban áthúzódik a jövő évre. ezekkel már hat cukorgyárban működik majd ilyen korszerű berendezés. külföldi dobszűrőberendezések üzembeállításával folytatják a nehéz testi munkát igénylő létszítási gépesítést. újabb szárászletpréslő gépek üzembeállításával még az idén megkezdik a vegyeskeverékű takarmány gyártását. /mti/

4. kiadás

1961. február 12.

7 óra 15 perc

bb 5. önkiválasztó játékosztály, gyermek butor-részleg nyílik az uttörő áruház márciusra elkészülő új szárnyában

i ta/hné szb ki

1961. február 12.

a főváros egyik legnépszerűbb áruházát, az uttörő áruházat átépítik, korszerűsítik. a szomszédos ezermester bolt helyén épül az uttörő áruház új szárnya, amelynek elkészülte után a régi épületből kiszorult osztályok kapnak helyet. az áruház ujonnan épített részében a tervek szerint játékokat, sporteszközöket, műanyag háztartási cikket és gyermek lakberendezési cikket, butorokat árúsítanak. ezeknek az osztályoknak a kivonásával a régi épületben sokszorosára bővül majd az 1., és a 2. emeleti leányka- és fiú-konfekció osztály és a fehérnemű részleg. az áruház átrendezésével az ujonnan megnyitandó osztályokat és a kibővített osztályokat már új eladási rendszerűvé alakítják. a játékosztály például az ország első önkiválasztó rendszerű játékboltja lesz. a többi részlegnél az önkiválasztáson kívül bevezetik az ugynevezett helybenfizetéses rendszert is.

az eredeti elképzelés szerint az uttörő áruház bővítési munkálatai csak április végére készültek volna el. az építő vállalat és az áruházak szolgáltató vállalata, amely a belső berendezéseket készíti, azonban vállalta, hogy már márciusra befejezi az építési és a berendezési munkákat. az építésnél több nehéz technikai feladatot is meg kellett oldani. ilyen volt például a forgókirakat és a helyiségen körbefutó függő galéria kiképzése. /mti/

--

bb 6. nagyteljesítményű üzemet rendeznek be a chinoin gyógyszer és vegyészeti termékek gyárában hatásos, új állattápszer előállítására

i szf/gk szb vg

1961. február 12.

a chinoin gyógyszer és vegyészeti termékek gyárában a múlt évi sikeres kísérletek után az idén kezdték meg a furoxon elnevezésű igen hatásos állattápszer folyamatos gyártását. az új takarmánykiegészítő szer gyorsítja a súlygyarapodást, baktériumellenes hatású is és csökkenti az állatok elhullását. a naposcsibék hullását például az állategészségügyi intézet kísérletei szerint az átlagos 15 százalékról 4.7 százalékra szorítja le.

/folyt.köv./

R

5. kiadás

1961. február 12.

7 óra 20 perc

bb 6. /nagyteljesítményű üzemet rendeznek be.... folyt./- szb

a vállalat már külföldi megrendeléseket is kapott a kitűnő készítményre, tehát fokozza a gyártását. az idén 7200 kiló furoxon előállítását irányozták elő, ezt a tervet azonban a jelenlegi üzemben nem tudják teljesíteni, ezért nagyobb üzemet rendeznek be, az új üzem átadását szeptemberre irányozták elő, de a gyár vezetősége az élénk bel- és külföldi érdeklődés láttán igyekszik a szükséges gépi berendezést előbb beszerezni és a beruházás befejezésének határidejét előbbre hozni. ha ez sikerül, a dolgozók vállalják a terv túlteljesítését. az a szándékuk, hogy az év végére 10.000 kiló furoxont gyártsanak és 30 százalékát exportálják. /mti/

--

bb 7. 1.000 tenyészsertés értékesítésére szerződtek a hajdusági termelőszövetkezetek

vid kz/szb ká

1961. február 12.

a gazdaságilag és szervezetenként megerősödött nagymultu közös gazdaságok és az elmúlt években alakultak közül a legjobbak mind erőteljesebben segítik a termelőszövetkezetek közös állattállományának fejlesztését. hajdu-bihar megye legjobb állattenyésztő közös gazdaságai például csak januárban több mint 1.000 tenyészsertés értékesítésére kötöttek szerződést. a beszerződött állatok nagyobb részt még az év első felében elszállítják. a pocsaji dózsa termelőszövet 270, a komádi petóti és új barázda 100-100, az ujszentmargitai kossuth pedig 70 tenyészszüldőt ad el a megye közös gazdaságainak. /mti/

--

bb 8. rövidesen megjelenik az uti szótár-sorozat első kötete

i ms/hné szb sr

1961. február 12.

idegenforgalmunk örvendetes növekedése többek között korszerű, új, külföldi utazásokon jól használható uti szótárakat kíván. a terra kiadásában rövidesen megjelennek az új típusú uti szótárak, amelyek hasznára lesznek majd a mind nagyobb számmal külföldre utazóknak. a sorozat első tagjaként már az idei első negyedévében megjelenik egy kötetben a magyar-német és német-magyar uti szótár, amely mintegy 30.000 szótári adatot tartalmaz. ezt a magyar-orosz, orosz-magyar és a magyar-angol, angol-magyar kötetek követik, majd sonra sajtó alá kerülnek a többi jelentősebb nyelv uti szótárai is. a zsebfarmátumu kötetek 500-600 oldal terjedelműek lesznek. /mti/

--

R

mti belföldi hírek

6. kiadás

1961. február 12.

|| 3ra 15 perc

bb 9. iparművészeti szakközépiskola nyílik szegeden

vid ke-lm sr 1961. február 12.

a szegedi tömörkény leánygimnáziumban 30 tagu osztállyal iparművészeti szakközépiskola kezd meg működését az ősszel. a vidéken egyedülálló ilyen oktatáson az első esztendőben keramikus, grafikus és díszítő festő tagozaton kezdődik meg a tanítás. a szakközépiskolát végzett diákok tanulmányaik befejeztével szakmunkás vizsgát tesznek és érettségi bizonyítványt is kapnak. elhelyezkedhetnek majd a tanult szakmájuknak megfelelő iparágakban, de érettségi bizonyítványuk birtokában tanulmányaikat bármely szakirányú felsőoktatási intézményben is folytathatják.

a csongrád, bács és békés megyei fiatalok közül február 15-ig jelentkezett fiatalok március elején tesznek majd felvételi vizsgát./mti/

--

bb 10. budapesttel ismerkednek a vasi dolgozó parasztok

vid ke-lm sr 1961. február 12.

az ibusz szombathelyi irodája az elmúlt évben 19 különvonatot és mintegy 300 autóbust indított vas megyéből az ország különböző helyeire. a különvonatokon, autóbuszokon mintegy huszezer ember utazott, s az utazók többsége falusi dolgozó, főleg tsz-tag volt. az ibusz számos termelészövetkezettel vette fel a kapcsolatot, s a közös gazdaságokból egy-egy vásárnap, vagy ünnepnap 40-50 személy is utazott az ország nevezetes, szép tájainak megismerésére.

a falusi dolgozók igényeit figyelembevéve az idén első ízben február 13-án, hétfőn indul különvonat a megyéből, ez alkalommal mintegy 200 tsz-tag, állami gazdasági dolgozó látogat budapestre, ahol megismerkednek a fővárossal és színházi előadásokon vesznek részt./mti/

--

8.07.

Re

Co

mti belföldi hírek

7. kiadás

1961. február 12.

|| óra 10 perc

bb 11. öt év alatt tizenötszörösére emelkedett tolna megyében a községfejlesztési célokra fordított összeg

vid fm/ke-lm sr 1961. február 12.

tolna megyében az elmúlt évben 57 millió forintot fordítottak községfejlesztésre, ami tizenötszöröse az öt esztendő előttinek. 1955-ben ugyanis mindössze 4 millió forint szolgálta a községfejlesztést, ettől kezdve azonban évről-évre emelkedett ez az összeg. 1959-ben pedig már 47 millió forintot tett ki.

a községfejlesztési hozzájárulásból számos új létesítmény készült az elmúlt évben. 78 km. hosszú járdát építettek, a villanyhálózatot 34 km hosszúsággal növelték, felépült 6 autóbusz váróterem és elkészült 6 törpe vízmű is, amelyhez az elmúlt év folyamán 65 km hosszú csőhálózatot fektettek le. jelentősek a községfejlesztés kulturális beruházásai is. felépült 5 új falusi orvoslakás és 11 általános iskolai tanterem, a községi könyvtárakat pedig 7.000 kötettel gyarapították a községfejlesztési hozzájárulásból./mti/

--

bb 12. négyszázötven vasútforgalmi és vontatási dolgozót képeznek ki a dunai vasműben

vid te-lm mi 1961. február 12.

a dunai vasmű az év elején átvette a MÁV-tól a gyáron belüli vasúti forgalom lebonyolítását. a vasmű maga gondoskodik az új vasútforgalmi és vontatási dolgozók kiképzéséről. a gyár oktatási osztálya több szak tanfolyamot indított, ezeken régi dolgozókból és újonnan felvett munkásokból képeznek ki forgalmi és vontatási szakembereket. négyszázötven dolgozó tanulja a kocsirendezői, kocsifeliréi, kocsimesteri, térfelvigyázói, tolatásvezetői, váltóóri, gőz- és diesel-mozdonyvezetői ismereteket. ha a vizsgákon megfelelnek, folyamatosan átvesszik a munkát a MÁV-dolgozóktól. az első kocsirendezői tanfolyamok már befejeződtek, százötvenen tették le a vizsgát sikeresen.

a tanfolyamok mindnyáját befejezik szeptemberig. hatvan mozdonyvezető és huszonöt dízel-mozdonyvezető is vizsgázik./mti/

--

8.07.

Re

Co

8. kiadás 1961. február 12. 11 óra 15 perc

bb 13. új bőrdíszműáruüzem kistarcsán

vid szf/t-lm hk 1961. február 12.

a pest megyei vegyi- és kézműipari vállalat az ország egyik legnagyobb, tanácsi irányítás alatt működő helyiipari üzeme. a több mint kétezer munkást foglalkoztató vállalat évi termelésének értéke meghaladja a kétszázmillió forintot; gyártmányai ma már nemcsak belföldön, hanem külföldön is ismertek. különösen keresettek különböző műanyag tárgyai, töltőtollai, perzsaszőnyegei. tavaly nyolcmillió forint értékű árut adtak el az európai piacokon. a nagy kereslet és a jó értékesítési lehetőség ösztönözte a vállalatot arra, hogy növelje a bőrdíszműáruk termelését. az eddigi, negyven munkást foglalkoztató kis telep helyett új, korszerű üzemét építettek kistarcsán. az új üzem a napokban kezdte meg a munkát. az építkezést teljes egészében önköltségesülköltséges hitelből végezték. az üzem már az első évben kétszáz munkást foglalkoztat és többek között százözer női táskát készít. /mti/

bb 14. huszonöt boltot alakítanak át önkiszolgálóvá és tíz új üzletet nyitnak az idén miskolcon

vid te-lm ki 1961. február 12.

miskolcon, a rohamosan fejlődő ipari városban, az utóbbi években a vásárlásoknál gondot okozott a túlzásfogyasztás, fizetési napokon és a hetipiácok idején az üzletekben tömött sorokban álltak a vásárlók, míg megkapták a kiválasztott árut. az üzletek forgalmának gyorsítására - a tanács kereskedelmi osztályának javaslatára - tavaly 25 boltban vezettek be az önkiszolgáló és önkiválasztó rendszert. az eddigi tapasztalatokat felhasználva az idén első sorban a munkáslakta-kerületekben és az új lakótelepeken újabb 25 boltot alakítanak át önkiszolgálóvá. így - többek között - önkiszolgáló lesz a perencesi nagy bányászület, valamint a kilian és a malinovszki uti lakótelepek fűszer- és cseregegyüzletei. ezekben az üzletekben korszerű hűtőberendezéseket is elhelyeznek.

az újrendszerű és egyre népszerűbb önkiszolgáló boltokon kívül, első sorban a munkáslakta helyeken, tíz korszerű új üzletet nyitnak. lillifürdőn és tapolcan három és félmillió forintos beruházással két kisvendéglő építését kezdik meg. /mti/

8.15.

9. kiadás 1961. február 12. 12 óra 15 perc

bb 15. műsorpolitikai bizottság alakult heves megyében

vid ke-lm sr 1961. február 12.

a heves megyei tanács művelődési osztálya megyei műsorpolitikai bizottságot hozott létre. megbeszélték a heves megyei filmszínházak 1960 évi tapasztalatait és az idei év műsorpolitikai feladatait. megállapították, hogy a megyében - különösen a termelőszövetkezeti falvakban - tovább növekedett a mozilátogatók száma. egy év alatt három és fél millió ember látogatta heves megyében a mozielőadásokat. az idén tovább növelik a falvakban is a vasárnap délelőtti előadások számát. /mti/

bb 16. tizenhat torma műanyagszövet hulladékot dolgoz fel gépalkatrészre egy szegedi szövetkezet

vid sz/f-lm te 1961. február 12.

a szegedi műanyagfeldolgozó kisipari szövetkezet egy év óta gyárt különféle gépalkatrészeket műanyagszövet hulladékból. az idén az ország csaknem minden textilgyárának küld műanyag csévéket, vetőfejeket és egyéb alkatrészeket. a magyar posztógyárnak például mintegy ötvézezer krónózott körlemezrel ellátott csévéket gyárt a fotócellás vezérlésű szövőgépekhez. az ugynevezett szövődei kezdőkupokból félmilliót készítenek. a csepeli motor-kerékpárgyár hatvézezer színes műanyagfogantyút rendelt.

a szövetkezet dolgozó új módszerrel növelik a termelést. a fröccsöntő gépeken például az eddigi egy helyett három mintaszerszámot alkalmaznak, s ezzel megháromszorozzák a gépek termelékenységét. az idén negyedévenként négy tonna nylon- és más műanyagszövet hulladékból készítenek gépalkatrészt, ötször annyiból, mint a múlt év első negyedében. /mti/

8.15.

10. kiadás 1961. február 12. 12 óra 10 perc

bb 17. nyolcvan éves a szegedi somogyi könyvtár

vid ke-lm sr 1961. február 12.

nyolcvan esztendeje alapították szegeden a helyi somogyi könyvtárat. a könyvtár magvát képező 43.000 kötetet, a múlt századi tragikusan emlékezetes nagy szegedi árvíz után 1881 februárjában adományozták a városnak. akkortól naponta alig hét-nyolc ember kereste fel azt a művelődési intézményt, azóta 260.000 kötetre gyarapodott a könyvtárról. jelenleg a város munkáslakta peremkerületében 14 fiókkönyvtáruk is működik. az olvasóteremben naponta mintegy százán tanulmányozzák a különböző, nem ritkán már muzeális értékű köteteket. a kölcsönzők száma naponta megközelíti a 150-et, 500-600 kötetet visznek ki. a beiratkozott olvasók száma a múlt évben meghaladta a hatszázat.

a vidéki városok ezen egyik legjelentősebb könyvtárában a jubileum alkalmából kiállítást rendeztek, ahol a náluk található legérdekesebb és legértékesebb könyvritkaságokat mutatják be. /mti/

bb 18. strandfürdő kisvárdán községfejlesztési alappól

vid kelm sr 1961. február 12.

a kisvárdai tanács a múlt évben úgy határozott, hogy strandfürdőt építenek. erre a célra tavaly háromnegyed millió forintot tartalékoztak, az idén újabb 750.000 forintot irányoztak elő - községfejlesztési alappól. az idén megépítik az első medencét, amelyhez a község dolgozói 300.000 forint értékű társadalmi munkával járulnak hozzá. a következő években újabb medencéket építenek. a látváni tervük szerint pedig egy husz kádás tisztasági fürdőt is létesítenek a természetközveti község dolgozói részére. /mti/

8.30.

A

Cs

11. kiadás 1961. február 12. 12 óra 10 perc

bb 20. jobb kenyeret, több péksüteményt, szikvizet és üdítőitalt kapnak a nyáron az észak-balatonparti üdülőhelyek - javítják az ivóvizellátást is

vid sz/te-lm mi 1961. február 12.

a balaton északi partján, a veszprém megyei tanács igazgatásához tartozó területen a nyáron évről-évre gondot okoz az üdülőhelyek ellátása. az idei üdülősidényre, az eddiginél jobban megszervezik a nyaralók, kirándulók ellátását. a megyei tanács kereskedelmi szervei már megtették a szükséges intézkedéseket. összevonták a balatonparti részek kisebb sütőipari üzemait és veszprémben, illetve tapolcán jelölték ki új központjukat. a két vállalat vezetői elhatározták, hogy az anyagnormák felülvizsgálásával, a gépi berendezések korszerűsítésével javítják a kenyér minőségét, több kiflit, zsemlyét sütnék.

az elmúlt évek tapasztalataiból okulva felkészülnek a szikviz és az üdítőitalok rendszeresebb nagyobb mennyiségű gyártására. a kisebb szikvizüzemeket szintén összevonták és a megyei tanács irányítása alá helyezték. azt szeretnék, ha a javulást különösen a keszthelyi, illetve a balatonalmádi-balatonfüred-tihany szakaszon éreznék, ahol immár szőlőigévé lett a mondas: „előbb lehet tízéves óbert kapni, mint egy pohár szódavizet... az üdítőitalokat veszprémben és keszthelyen töltik palackokba, elszállításukat menetrendszerinti pontossággal végzik.

több helyen javítják az ivóvizellátást is. a veszprém megyei víz- és csatornamű vállalat vizműveit az idén felújítják, bővítik. március 15-ig a legfontosabb üdülőhelyeken, hévízen, keszthelyen, balatonalmádiban és tihanyban a nyáron már érezhetően enyhül a vízhiány. /mti/

8.30.

A

Cs

mti belföldi hírek

12. kiadás

1961. február 12.

12 óra 15 perc

bb 19. összegyűjtik a borsodi bányászok hagyományait a miskolci bányaiipari technikum növendékei

vid szf/te-lm mi

1961. február 12.

csaknem 150 éves múltja van a bányászoknak a borsodi szénmedencében, az első bányások a felvidékről, később a dél-erdélyi kincstári bányákból kerültek erre a vidékre. egyes helyeken, mint királdon, kazincbarcikán egész bányászdynasztiák élnek, ezeknek még dédapjuk költözött erre a vidékre, s apáról fiura szállt a mesterség.

a bányázatok korszerűsítésével, az üredek elháltával egyre több emléke tűnik el a hajdani borsodi bányászoknak. alig élnek már a baross-aknai bányászok is múltjára emlékezők, akik még apjuktól hallottak a „bödönös szőlősről”, amikor háti pütyökben hordták fel a szemet. királdon is csak emléke él már a talyigázásnak, mikor a vígatba lefektetett pallókon „furikban”, szállították. így mentek feledésbe az egykori hiedelmek a bányarémről, a „prikulicsról”, és a többi bányászlegendáról.

a miskolci mikovinyi sánel bányaiipari technikum a borsodi bányászok emlékeinek összegyűjtésére kutatócsoportot alakított. huszonkét önként jelentkező fiatal látott hozzá a hagyományok, az egykori bányaművelési eljárások és a bányászultból még megmaradt tárgyi emlékek összegyűjtéséhez. az összegyűjtött anyagot szakemberek bevonásával rendszerezik és a tervek szerint később meg is jelentetik.

a bányászok hagyományainak gyűjtésével párhuzamosan a munkásműt emlékeit is feljegyzik. az egykori rimai bányák bányászati viszonyait, az első világháború idején történt ormosbányai béke-sztrájk adatait, az egykori május elsejék megünneplésének módjait és a hasonló emlékeket kutatják. /mti/

8.40.

mti belföldi hírek

13. kiadás

1961. február 12.

15 óra 40 perc

bb 21. időjárásjelentés

gk-lm hk

1961. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap délután 12 órakor:

az enyhe idő tovább tart

európa területének legnagyobb részén az óceán felől áramló légtömegek hatására továbbra is erősen felhős, szeles, csapadékos, az évszakhoz képest enyhe az időjárás. hazánkban szombat napközben általában csak részleges felhőzet volt, eső seholsem esett. az esti órákban az északnyugati megyékben beborult az ég és esni kezdett az eső. a borulás és az esőzés lassan kelet, délkelet felé terjeszkedett és reggelre a balaton, dunakanyar, mátra vonalat érte el. a reggel 7 óráig leesett csapadék mennyisége általában néhány milliméter, vagy egy milliméternél is kevesebb volt. csak mosonmagyaróvárról jelentettek 5, kapuvárról és osornáról 6, najkáról 7 millimétert. a hőmérséklet szombaton napközben a dunántúlon általában 5-9, sopronban 11 fókig, keleten ellenben csak 2-6 fókig emelkedett.

vasárnap hajnalban általában mínusz 2 - plusz 3 fokig hűlt le a levegő. összefüggő hóréteg csak az északkeleti megyékben borítja a talajt, általában 2-6, tiszabecsen és borsodnádásdon 3, putnokon 9, záhonyban 10 centi vastagságban. sportolásra alkalmas hó csak a 700 méternél magasabb hegyeken található. ma reggel a dobogókőről 7, matraházáról 22, a galyatetőről 27, a kekestetőről 32 centiméter hóvastagságot jelentettek.

budapesten szombaton a hőmérséklet a tengerszintre átczánított légnyomás 729 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfő estig: enyhe, felhős idő, ma sok helyen, holnap kevesebb helyen esivel. megkülönböztető, a dunántúlon helyenként erős nyugati, északnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1- plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 5-9 fok között.

a duna vízállása budapestnél 347 centiméter. /mti/

14.10.

napi középértéke 4,2 fok volt, a sokévi átlagnál 4,4 fokkal magasabb. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok,

mti belföldi hírek

14. kiadás 1961. február 12. 15 óra 10 perc

bb. 22. magyar pártküldöttség utazott az albán munkapárt kongresszusára

hk/gi 1961. február 12.

vasárnap reggel elutazott az mszmp központi bizottságának küldöttsége az albán munkapárt 4. kongresszusára. a küldöttséget, ilku párt, a központi bizottság tagját és hollai imrét, a központi bizottság osztályvezetőjét kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára búcsuztatta a ferinegyi repülőtéren. a küldöttség elutazásánál jelen volt mehmeti lutfi, az albán nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

/mti/

--

bb. 23. csehszlovák pártküldöttség átutazása budapesten

hk/gi 1961. február 12.

az albán munkapárt 4. kongresszusára tartó csehszlovák pártküldöttség vasárnap átutazott budapesten. a küldöttséget, amelynek vezetője rudolf barák, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága politikai bizottságának tagja, biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja üdvözölte a ferinegyi repülőtéren.

/mti/

--

14.45.

bb. 24. emlékezés bajor gizire

t v/gk vm hk 1961. február 12.

vasárnap a bajor gizi emlékmúzeumban a színháztudományi intézet és az országos színháztörténeti múzeum bajor gizi halálának 10. évfordulója alkalmából emlékünnepeket rendezett. hont ferencnek, a színháztudományi intézet igazgatójának megnyitó szavai után gobbi hilda, ruttkai éva kossuth-díjas művészek és kisleludi stróbl zsigmond kossuth-díjas szobrászművész idézték a magyar színjátszás egyik legnagyobb egyéniségének felejthetetlen alakját. hangsúlyozták rendkívüli tenetségét, nagyszerű egyéniségét, sokoldalú, igényes művészetét, példaneműtő emberiségét.

Co

mti belföldi hírek

15. kiadás 1961. február 12. 18 óra 10 perc

bb. 27. új körisművek bemutatója a zeneakadémián

t/hi/rj hk 1961. február 12.

a népművelési intézet vasárnap délután a zeneakadémia nagytermében az új körisművekből címmel énekkari hangversenyt rendezett. az idén harmadszor megtartott bemutató a magyar kóruskultúra jelentős eseménye volt, amelyen 13 szerző 15 kompozícióját ismertette. a műsorban résztvett énekkarok - a lórántffy zsuzsanna zenei általános iskola gyermekkórusa a székesfehérvári vasvári-gimnázium leánykara, a kis központi művészegyüttes egyetemi énekkara, a magyar néphadsereg művészegyüttesének férfikara, a bartók béla kamarakórus, a magyar rádió énekkara - megérdemelt sikert arattak, a hangversenyen közreműködő honvéd központi zenekarral együtt. az előadott számok között csokonai, móra, radnóti, petőfi, juhász gyula költeményeiből alkotott körisműveken kívül juhász-kapuvári: tüzet című férfikari műve - baritonszólóját bende zsolt énekelte és mihály - gal: emlék és intelem című kantátája is szerepelt.

-- ;:

bb. 29. párizsban élő magyar származású festőművész kiállítását nyitották meg debrecenben

vid/gk/s hk 1961. február 12.

a debrecen várossá nyilvánításának 600. évfordulójára tervezett kiállítások sorát a vasárnap megnyitott blattner-tárlat indította el. az 1955-ben franciáországba származott, jelenleg párizsban élő művész az elmúlt év nyarán járt szülővárosában, debrecenben, s a városi tanácsnak és a debreceni déri múzeumnak felajánlotta, hogy elküldi a jubileumi évben munkáinak egy részét.

a megnyitón, amelyen megtelt érdeklődőkkel a múzeum kiállítási terme, dr. béres andrás, a déri múzeum igazgatója mondott megnyitó beszédet.

a blattner géza kiállítást február 26-ig tartják nyitva.

--

21

mti belföldi hírek

16. kiadás 1961. február 12. 10 óra 15 perc

bb 28. tsz nyugdíjas házaspár aranylakodalma csöngén
1961. február 12.

a vas megyei csöngé községben vasárnap tartotta aranylakodalma egy tsz nyugdíjas házaspár: vági sándor és neje, született balogh karolina, akik ötven évvel ezelőtt cselédként esküdtek örök hűséget egymásnak. hat gyermekük, 11 unokájuk s az egész falu szeretettel köszöntötte az idős házaspárt. a párt, a tanács, a hazafiak népfront, a nőtanács és az uttörők képviselői a családdal együtt hallgatták a rádióból az aranylakodalmasoknak szóló szívküldit, majd virággal köszöntötték őket. /mti /

--

bb. 30. jól sikerült busójárás - tizezer ember farsangi mulatsága mohácson

vid/rj hk 1961. február 1.

a magyar, délszláv, német román lakošu mohácson valamennyi nemzetiség sajátos népszokásának felelevenítésével farsangol. így az idei mulatságok gazdag programját a hagyományos sváb bál vezette be, ezt a nemzetiségek nagyszabású jelmezbálja követte, majd vasárnap érkezett el a mohácsi farsangi játékok fénypontjának, a délszláv eredetű sokácok busójárásának napja.

a délszláv-lakta városrészen a koló téren az idei felvonulásra mintegy százötven busó gyűlt egybe. testüket a hagyományos ijesztő öltözék, szőrrel, szalmával bélelt ruhák torzítottak formátlanná, arcukat fából faragott, ríktó színekkel festett, szarvakkal ékített, sokszemű szörnyálcok fedték, s a hatást kereplők, kolompok, többméter hosszú fakürtök zenebonája tette teljese. a főter felvonuló menet élén török bábut vittek, soraik között négy évszázada őrzött ágyut vonszoltak, amiből esetenként több-kévesebb sikerrel puffogtattak. a harcias színezetű felvonulás története ugyanis több évszázadra nyúlik vissza. a mohácsi sokácok féltékenyen őrzik azt a hagyományt, hogy népük hasonló öltözékben, a várossal szembeni mohács-szigetről éjnek évadjan tört ná a várost megszállva tartó törökökre, akik a szörnyalakoktól megrémülve fejvesztetten menekültek. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

17. kiadás 1961. február 12. 10 óra 10 perc

bb 30./jól sikerült...../ 1.folyt.rj

a város főterén

rakott hatalmas máglya körül folytatódott a mulatság. a török bábut üdvivalgás közben égették el, majd különböző erőmutatványokkal, birkózással, buzogányütéssel szórakoztatták a nagyszámu nézőközörséget a busók öltözékét muzeológusok zsűrije értékelte, a legjobb maszkokat - közöttük a népi faragóműveszet számos remekét - harminc díjjal, összesen hatezer forinttal jutalmazták.

a sok érdekességet, festői népszokásokat felelevenítő busójárás mintegy tizezeren nézték végig, közöttük a környező városokból, községekből, sőt gépkocsikkal az ország távolabbi vidékeiről érkező turisták.

a zsűri értékelése után busók és nézők most már együtt perdültek táncra és jártak a koló máglya körül, majd folytatták este a mulatságot a mohácsi bartók béla városi művelődési házban, ahol horvat-magyar nyelvű műsor és reggelig tartó sokác bál, délszláv tambura-zenekar várta a vendégeket. /mti/

--

bb 25. uttörő csapatzászlót avattak vasárnap szarvaskő bányászfaluban - szalkai balázs nevére vette fel az uttörőcsapat

vid/gk vm hk

1961. február 12.

a heves megyei szarvaskő uttörői vasárnap csapatzászlót avattak. az alig hatszázlakosú bányászfalu új iskolájában megrendezett avatóünnepségen résztvettek az egri katonai alakulatok képviselői is, akik átadták kisz-bizottságuk ajándékát, az uttörő csapatzászlót. a csapatzászló átadásával az uttörőcsapat szalkai balázs várnagy nevére vette fel, aki 1552-ben dobó istván egri várkapitány megbízásából a szarvaskői vár parancsnoka volt, a bányászfiatalok színes kulturműsorral köszöntötték a megjelent vendégeket és műsort adott az egri katonai művészegyüttese is. /mti/

mti belső hírek

13. kiadás 1961. február 12. 40 óra 40 perc

bb 26. korszerű művelődési házat avattak karácsond termelőszövetkezeti községben - szocialista kultúraért érdemmel tüntették ki a falu tizéves színjatszó együttesét

vid gk vm hk 1961. február 12.

a heves megyei karácsond termelőszövetkezeti községben vasárnap korszerű művelődési házat adtak át rendeltetésének. az emeletes épületben 400 személyes színházterem, könyvtár, olvasó- és klubszoba, külön ifjúsági klub és szakköri helyiségek állnak a község lakóinak rendelkezésére. uszta gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, heves megye országgyűlési képviselője mondott beszédet.

az ünnepség során a karácsondi színjatszó csoport bemutatta arbutov tanya című drámáját, dan gyula rendezésében. a színjatszó együttes vasárnap ünnepelte működésének 10. évfordulóját. ebből az alkalomból a művelődésügyi minisztérium a szocialista kultúraért érdemmel tüntette ki az együttest./mti/

bb 31. vasárnap este bemutatták darvas józsef hajnali tűz című drámáját a miskolci nemzeti színházban

t vid gk vm hk 1961. február 12.

a miskolci nemzeti színházban vasárnap este nagy sikerrel mutatták be darvas józsef új drámáját, a hajnali tüzet. a drámában az író a miskolci színház vezetőinek kérésére dramaturgiai változtatásokat eszközölt - így az eltért a pár nappal ezelőtt bemutatott budapesti előadástól./mti/

vége

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

mti szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel

1. kiadás 1961. február 13. 17 óra perc

bb. 1. nagyarányú pályakorszerűsítés a MÁV-nál

i hbj/sze/gi ki 1961. február 13.

a MÁV-nál az idén és a következő esztendőben igen nagy szállítási feladatok várnak. éppen ezért nagy erővel folytatják a pályák korszerűsítését, felújítását, a MÁV pályafenntartási és forgalmi vezetők együttesen döntöttek arról, hol kell a leg-sürgősebben átépíteni a vasutvonalakat. elhatározták, azt is hogy az erőket, egy-egy munkahelyre összpontosítják, a legsürgősebb teendőket látják el a lehető leggyorsabban. a pályák korszerűsítését megköveteli egyébként a személyforgalom is, csak korszerűsített vasutvonalakon lehet ugyanis gyorsítani a személyvonatok, agyorsvonatok sebességét.

a MÁV ebben az esztendőben körülbelül négyszáz kilométer hosszú elavult vágányhálózatot korszerűsít, ebből 240 kilométer hézagmentes, - vagy ahogyan az utazóközönség nevezi - zakatolásmentes lesz. a Lökösháza-Budapest vonalon körülbelül 58 kilométeres szakasz gyenge teherbírású. ebben az esztendőben ezt a pályaszakaszt átépítik és így az év vége felé Budapest-Lökösháza között már száz kilométeres sebességgel haladhatnak a vonatok. átépítik a Budapest-Kelebia vonalon is a Budapest-Kunszentmiklós-Tass közötti vágányrészt. a Budapest-Pusztaszabolcs-Pécs vonalon is található még régi korszerűtlen pályarész, mégpedig Pusztaszabolcs-Szeged között. itt 30 kilométer hosszú szakaszt javítanak, s így 1961 végére Budapest-Pécs között is száz kilométeres sebességgel száguldnak a szerelvények, s itt is huszonhárom tonnás tengelynyomású kocsikat sorolhatnak be a tehervonatokba.

folytatja a MÁV Győr-Celldömök vasuti vonal átépítését, az idén körülbelül 30 kilométeres vonalrészben. ezt a munkát 1962-ben folytatják, s befejeztével - 1962 vége felé Budapest-Győr-Celldömök-Szombathely között száz kilométeres sebességgel járhatnak a vonatok. Budapest-Miskolc között a Füzesabony-Emőd közötti 28 kilométeres szakaszt hozzák rendbe.

természetesen a nagy munkákon kívül akadnak kisebbek is, amelyeket feltétlenül el kell végezni, ezt megköveteli a forgalom-biztonság. a kisebb munkák közé tartozik a Balatonfüzfői pályáthelyezés. mint ismeretes, itt nagyobb csuszott a hegyoldal, s emiatt egy rövid részen a vasutat a Balatonbárány emelt töltésen kell vezetni. a számítások szerint a nagy nyári forgalom idejére ez el is készül és már az új pályán járhatnak a szerelvények.

a MÁV törekvése: a nehéz pályafenntartási munka minnél tökéletesebb gépesítése. a vasut

1961-ben hetven millió forintot költ a pályafenntartás gépesítésére, kavics-tömörítő, kavicsrostáló különböző földmunka-gépeket szerez be, továbbá sok kiegészítő, amelyek nagyban tehermentesítik a régebben igen nehéz fizikai munkát végző pályamunkásokat. /mti/